

„In Vielfalt geeint“

Die vierjährige Reihe „gemeinsam 2020 skupno“ im Bildungshaus Sodalitas in Tainach beginnt am 6. Oktober 2017 mit der Tagung „Alte und neue Minderheiten: Integration, Recht und Politik“. **Petra Lammer**

Im Hinblick auf das Jubiläumsjahr der Kärntner Volksabstimmung wird es im Bildungshaus Sodalitas in Tainach von 2017 bis 2020 jedes Jahr spezielle Tagungen, Runde Tische, Konferenzen und Symposien geben. Der übergreifende Titel der Reihe ist „gemeinsam 2020 skupno“. Der Leitgedanke: „Vergangenheit – Gegenwart – Zukunft. Über das Erbe der Geschichte im Heute.“

Europäisches Motto. „Wir haben eine feste Arbeitsgruppe, in der wir immer neue Themen aufgreifen. Die Mitglieder sind bis in die EU-Ebene vernetzt und wissen, welche die aktuellen Probleme sind. In dieser Arbeitsgruppe ist auch diese gut überlegte Serie entstanden“, erklärt Bildungsreferent Martin Pandel vom Bildungshaus Sodalitas in Tainach. Mit Martin Pandel bilden die Universitätsprofessoren Gerhard Hafner (Uni Wien), Nationalratspräsident a.D. Heinrich Neisser, Jürgen Pirker (Uni Graz) und Minderheitenexperte Günther Rautz (EURAC Bozen) die Arbeitsgruppe. Pandel: „Uns ist vor allem die Zukunftsperspektive wichtig, das europäische Motto: „In Vielfalt geeint.“

Österreich und Blick von außen. Den Auftakt der Serie, der von der Katholischen Kirche Kärnten mit Diözesanbischof Alois Schwarz und vom Land Kärnten mit LH Peter Kaiser eröffnet wird, bildet die Tagung am 6. Oktober 2017 mit dem Thema „Alte und neue Minderheiten: Integration, Recht und

TERMIN

Tagung „Alte und neue Minderheiten: Integration, Recht und Politik“: 6. Oktober 2017, 9 bis 18 Uhr, Bildungshaus Sodalitas, Tainach. 16.30 bis 18.30 Uhr: Runder Tisch zum Thema Integration mit Moderatorin Kathrin Stainer-Hämmerle.

Alle Informationen, Referenten & Anmeldung unter www.sodalitas.at, Tel.: 04239/2642



Bei der Tainacher Buchpräsentation an der Diplomatischen Akademie in Wien (v. l.): Heinrich Neisser, Gerhard Hafner, Hans Winkler, Günther Rautz, Valentin Inzko, Helmut Tichy, Karin Traunmüller, Peter Korpitsch und Martin PANDEL vom Bildungshaus Sodalitas, Walter Hagg, Franz Kelih

Pri predstavitev tajne knjige na Diplomske akademiji na Dunaju (z leve): Heinrich Neisser, Gerhard Hafner, Hans Winkler, Günther Rautz, Valentin Inzko, Helmut Tichy, Karin Traunmüller, Peter Korpitsch und Martin PANDEL (Dom prosvete Sodalitas), Walter Hagg, Franz Kelih

Politik“. Bildungsreferent Martin Pandel: „Durch die Vernetzung mit Universitäten im In- und Ausland und auch ins Kultusamt im Bundeskanzleramt konnten wir Top-Referenten bekommen. Inhaltlich kommt sowohl die Österreich-Ebene vor wie auch die EU-Ebene, damit wir die Sicht von Außen mitnehmen. Wie funktioniert Integration in Österreich?“ Peter Fritz, Kurator der Kärntner Landesausstellung 2020, wird auch ein Statement zum aktuellen Stand der Planungen der Landesausstellung abgeben.

Themen bis 2020. Bis zum Jahr 2020 werden sich die Themen „steigern“, erklärt Pandel zur Tagungsreihe: „Sprechen werden Politiker, Vertreter beider Volksgruppen und Historiker.“ Die kommenden Themen wurden bereits fixiert: 2018 folgt „Grenzen/Meje“, 2019 „Mehrheiten – Minderheiten – Verschiedenheiten – Gemeinsamkeiten/Večine – manjšine – različnosti – skupne točke“ und 2020 „Dialog und Identität/Dialog in identitet“. Die Tagungen in den Jahren 2018 und 2020 werden simultan in beiden Landessprachen übersetzt.



Veranstalter der Tagung sind das Bildungshaus Sodalitas, die Europäische Akademie Bozen und die Katholische Kirche Kärnten. Bildungsreferent Martin Pandel

Prireditev konference so Dom prosvete in Tinjah, Evropska akademija v Boznu in Katoliška cerkev na Koroškem. Izobraževalni referent Martin Pandel

Jürgen Pirker von der Universität Graz, ebenfalls Teil der Arbeitsgruppe & des Projektteams

Član delovne in projektno skupine je tudi Jürgen Pirker z Univerze v Gradcu

„Združena v raznolikosti“

Niz prireditev „gemeinsam 2020 skupno“, ki bo v prihodnjih štirih letih potekal v Domu prosvete Sodalitas v Tinjah, se začne 6. oktobra 2017 s konferenco na temo: „Stare in nove manjšine: integracija, pravo in politika“. Übersetzung: Sonja Kert-Wakounig

Spogledom na jubilejno leto koroškega plesbista bodo v Domu prosvete Sodalitas v Tinjah od 2017 do 2020 vsako leto prirejali posebna srečanja, okrogle mize, konference in simpozije. Skupni naslov serije je „gemeinsam 2020 skupno“. Vodilo razpravje „Preteklost – sedanost – prihodnost. O dedičini zgodovine razpravljam danes.“

Evropsko geslo. „Imamo ustaljeno delovno skupino, v kateri se vedno spet ločevamo novih tem. Člani skupine so povezani z Evropsko unijo in poznajo aktualne probleme. V tej skupini je nastala tudi ta dobro premišljena serija,“ pravi izobraževalni referent Doma prosvete Sodalitas v Tinjah, Martin Pandel. Poleg njega v delovni skupi-

ni ter z Uradom za kulturo pri Uradu zveznega kancillerja in tako nam je uspelo pridobiti odlične referente. Vsebinsko se dotikamo tako avstrijskih vprašanj kot tudi vprašanj na ravni EU, to nam omogoča potrebni pogled od zunaj. Kako uspeva integracija v Avstriji?“ Svoje stališče o aktualnih načrtih za dejelno razstavo bo podal tudi Peter Fritz, kurator Koroške dejelne razstave 2020.

Teme do 2020. Do leta 2020 se bodo teme „stopnjeva-

le“, tako niz prireditev opisuje Pandel: „Govorili bodo politiki, zastopniki obeh narodnih skupnosti in zgodovinarji.“ Teme so že določene: 2018 sledi razprava na temo „Grenzen/Meje“, 2019 „Mehrheiten – Minderheiten – Verschiedenheiten – Gemeinsamkeiten/Večine – manjšine – različnosti – skupne točke“ in 2020 „Dialog und Identität/Dialog in identitet“. Konference v letih 2018 in 2020 se bodo prevajale simultano v oba dejelna jezika.

TERMIN

Konferenza „Stare in nove manjšine: integracija, pravo in politika“: 6. oktober 2017, od 9. do 18. ure, Dom prosvete Sodalitas, Tinje. Od 16.30 do 18.30 ure: Okrogla miza na temo integracija z moderatorko Kathrin Stainer-Hämmerle.

Vse informacije, referenti & možnost prijave najdete pod www.sodalitas.at, tel.: 04239/2642

Das Projektteam ist auch Herausgeber des Buches „Minderheiten und Mutterstaaten: Schutz oder Intervention?“ (v.l.): Martin Pandel, Gerhard Hafner, Heinrich Neisser, Günther Rautz

Projektna skupina je izdala knjigo „Manjšine in matične države: Varstvo ali integracija?“ (z leve): Martin Pandel, Gerhard Hafner, Heinrich Neisser, Günther Rautz